

Reede, 5. oktoober

Õiguskeel I. Euroopa keel on tõlkimine (Umberto Eco). Uued keeletehnoloogiad ja õiguslikud väljakutsed

(V Spa konverentsikeskus)

Väitlusjuht: *PhD Heiki Pisuke*, Euroopa Komisjoni kirjaliku tõlke peadirektoraadi eesti keele osakonna juhataja, Tartu Ülikooli külalisprofessor

9.30–10.30 *Merit-Ene Ilja*, Euroopa komisjoni kirjaliku tõlke peadirektoraadi direktor, endine Eesti Õigustõlke keskuse direktor; *Madis Vunder*, Euroopa Kohtu mitmekeelsuse peadirektoraadi direktor; *Ann Stolfot*, Euroopa Liidu Nõukogu õigusteenistuse keelejurist; *PhD Mark Fišel*, Tartu Ülikooli arvutiteaduse instituudi keeletehnoloogia dotsent; dr. iur. *Kadri Siibak*, Rahandusministeeriumi finantsturgude poliitika osakonna peaspetsialist

10.30–11.00 *PhD Aleksei Kelli*, Tartu Ülikooli intellektuaalse omandi õiguse professor, Euroopa teadusuuringute infrastruktuuri konsortsium keeleressursside ja -tehnoloogia ühise infrastruktuuri jaoks (CLARIN ERIC), õiguskomitee esimees
PhD Arvi Tavast, glaara asutaja

11.00–11.30 Kohvipaus

Õiguskeel II. Õigusaktide ja kohtulahendite arusaadavus ja tõlgendamine

Väitlusjuht: *Mag. iur. Andres Parmas*, Tallinna Ringkonnakohtu kohtunik, Tartu Ülikooli karistusõiguse assistent

11.30–13.00 *Allar Jõks*, Advokaadibüroo SORAINEN partner ja vandeadvokaat; *Katre Kasemets*, Eesti Keele Instituudi vanemterminoloog; *Helen Kranich*, Õiguskantsleri Kantslelei, õiguskantsleri vanemnõunik; *PhD Raul Narits*, Tartu Ülikooli võrdleva õigusteaduse professor; *Virgo Saarmets*, Tallinna Ringkonnakohtu kohtunik; *Brit Tammiste*, Justiitsministeeriumi analüüsitulituse nõunik

13.00–14.00 Lõuna
(V Spa konverentsikeskus)

Kaasaegne riik. Kuidas edasi?

(Dorpati konverentsikeskus)

Prof Toomas Asser, Tartu Ülikooli rektor
Õigusteaduse vikipeediakonkursi „Eesti õigus“ auhindade üleandmine

Väitlusjuht: *Dr. iur. Irene Kull*, Tartu Ülikooli tsiviilõiguse professor
Eesti Akadeemilise Õigusteaduse Seltsi esimees

14.15–16.00

Kahe päeva arutelud võtab kokku poodiumdiskussioon. Erinevate õigusametite ja –harude esindajad toovad kuuldust välja enda jaoks olulisima. Mida saab ja tuleb kohe ära teha, et meie õiguskord toetaks paremini tehnoloogia arengut ja ühiskonna kohanemist sellega? Küsimuste ja repliikidega kutsutakse osalema ka kuulajad.

Poodiumil arutlevad: *Mati Kadak*, Kohtutäiturite ja Pankrotihaldurite Koja esimees; *Ülle Madise*, õiguskantsler; *Lavly Perling*, riigi peaprokurör; *Priit Pikamäe*, Riigikohtu esimees; *Meelis Pirn*, Eesti Juristide Liidu tegevpresident; *Urmas Reinsalu*, justiitsminister; *Merle Saar-Johanson*, Notarite Koja esimees; *Karin Sein*, Tartu Ülikooli tsiviilõiguse professor; *Hannes Vallikivi*, Eesti Advokatuuri esimees

16.00 Lõpetamine

Riiklus ja Euroopa Liit: suveräänsuse ja põhiseaduse piirid

(Dorpati konverentsikeskus)

Väitlusjuht: *PhD Katre Luhamaa*, Tartu Ülikooli Euroopa õiguse ja rahvusvahelise õiguse lektor

9.30–11.00 *Prof Anneli Albi*, Kenti ülikool, Canterbury, Suurbritannia

LLM *Madis Ernits*, Tartu Ringkonnakohtu kohtunik, Tartu Ülikooli õigusteaduskonna doktorant

PhD Eve Fink, advokaadibüroo FINK vandeadvokaat

PhD Carri Ginter, Tartu Ülikooli Euroopa õiguse dotsent

11.00–11.30 Kohvipaus

Raamatuesitlused (Petersoni saalis)

Prof. dr. Ulrich Foerste

Pankrotiõigus

Kõneleb *Paul Varul*, Tartu Ülikooli emeriitprofessor

M. Tamme, A. Soo jt.

Eesti Advokatuuri eetikakoodeks.

Kommenteeritud väljaanne

Kõneleb *mag. iur. Martin Tamme*, advokaadibüroo TGS Baltic juhtivpartner

Tehnoloogia maksustamine ja maksustamise tehnoloogia

Väitlusjuht: *Dmitri Jegorov*, Rahandusministeeriumi maksu- ja tollipoliitika asekaantsler

11.30–13.00 *Guido Viik*, ettevõtja ja futurooloog
LLM *Helen Pahapill*, Rahandusministeeriumi maksu- ja tollipoliitika nõunik

Evelyn Liivamägi, Maksu- ja tolliameti maksude osakonna juhataja

Dr. iur. Lasse Lehis, Riigikohtu halduskolleegiumi nõunik

13.00–14.00 Lõuna
(Dorpati konverentsikeskus)

Riikliku süüdistusfunktsiooni ülevandmine advokatuurile riigireformi kontekstis: arutelu sisust, plussidest ja miinustest

(Dorpati konverentsikeskus)

Väitlusjuht: *PhD Eerik Kergandberg*, riigikohtunik

9.30–11.00 *Paul Keres*, advokaadibüroo Glikman Alvin & Partnerid vandeadvokaat ja partner

Jaanus Tehver, advokaadibüroo Tehver & Partnerid vandeadvokaat, Eesti Advokatuuri aseesimees

Lavly Perling, riigi peaprokurör

11.00–11.30 Kohvipaus

Raamatuesitlused (Petersoni saalis)

Prof. dr. Ulrich Foerste

Pankrotiõigus

Kõneleb *Paul Varul*, Tartu Ülikooli emeriitprofessor

M. Tamme, A. Soo jt.

Eesti Advokatuuri eetikakoodeks.

Kommenteeritud väljaanne

Kõneleb *mag. iur. Martin Tamme*, advokaadibüroo TGS Baltic juhtivpartner

Kohaliku omavalitsuse reform

Väitlusjuhid: Õigusteaduste doktor *Igor Gräzin*, Riigikogu liige

Aare Kruuser, Tallinna Ülikooli ühiskonnateaduste instituudi lektor

11.30–13.00 *Airi Mikli*, Riigikontrolööri nõunik
PhD Külli Taru, Õiguskantsleri Kantslelei, õiguskorra kaitse osakonna juhataja
PhD Aleksander Pulver, Tallinna Ülikooli loodus- ja terviseteaduste instituudi isiksusepsühholoogia lektor, eksperimentaalpsühholoogia ja käitumisteaduste konsultant
Õigusteaduste doktor *Igor Gräzin*, Riigikogu liige

13.00–14.00 Lõuna
(Dorpati konverentsikeskus)